

**Switzerland-Russikon: Gymnasium construction work**  
**OJ S 225/2022 22/11/2022**  
**Contract notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Russikon  
Postal address: Kirchgasse 4  
Town: Russikon  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
Postal code: 8332  
Country: Switzerland  
Contact person: Frau Michele Dvorak  
E-mail: [Michele.Dvorak@russikon.ch](mailto:Michele.Dvorak@russikon.ch)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>  
Address of the buyer profile: [www.russikon.ch](http://www.russikon.ch)

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1298745](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1298745)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:  
Official name: Gemeinde Russikon  
Postal address: Kirchgasse 4  
Town: Russikon  
Postal code: 8332  
Country: Switzerland  
Contact person: Frau Michele Dvorak  
E-mail: [Michele.Dvorak@russikon.ch](mailto:Michele.Dvorak@russikon.ch)  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Neubau Sporthalle, 8332 Russikon

**II.1.2. Main CPV code**

45212222 Gymnasium construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Fugenlose Bodenbeläge und Sporthallenboden

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: 8322 Russikon

**II.2.4. Description of the procurement**

Fugenlose Bodenbeläge und Sporthallenboden

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis (Nettoangebot) / Weighting: 70

Cost criterion - Name: Referenzen (Schlüsselpersonen, Firma) / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Ausbildung Lernende / Weighting: 10

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 12/02/2024 End: 28/06/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Fachliche Leistungsfähigkeit:

Referenzen über, mit der der vorgesehenen Aufgabe vergleichbare, Projekte realisiert in den letzten 5 Jahren.

Bestätigung zur Einhaltung der vorgesehenen Termine.

Finanzielle Leistungsfähigkeit:

Bestätigung (Selbstdeklaration).

Kein hängiges Betreibungs- oder Konkursverfahren.

Organisatorische Leistungsfähigkeit:

Gesamtzahl der Mitarbeitenden, technische Infrastruktur.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 09/01/2023

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/01/2023 Local time: 23:59

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Baukostenplannummer (BKP): 2811 Fugenlose Bodenbeläge

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Keine.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss

einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Schlussstermin / Bemerkungen: Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel).

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 17.11.2022 , Dok. 1298745Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 02.12.2022.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab17.11.2022

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/11/2022